

**தில்கா**  
வாச் வேகஸ்  
Dilka Watch Works  
யாழ் நகரில் கூல மணிக்கூடுகளையும்  
நிறுத்தவும் புதிதாக வாங்கவும்  
ஒத்துப்பம் செய்யுங்கள்.  
**தில்கா வாச் வேகஸ்**  
பஸ் நிலைய எதிர் மேல் மாடி  
ஆஸ்பத்திரி வாச், யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 8174

# எலநாடு

THE EELANADU

வை 23 ஆடி 3 நம்மான் 15 இதழ் 154  
ஏழ்ப்பாணம் சனிக்கிழமை 18-7-1981

தரத்தினில் சிறந்த  
மான் - முயஸ் - வரிக்குதினர்  
யானை - விளக்கு  
சந்திரிக்கா - பூ  
புலிமார்க் ஓடுகேளையே  
பாவியுங்கள்

மு.தா.பொன்னம்பலம்  
36, கே. கே. எஸ். வீதி,  
யாழ்ப்பாணம்  
போன்: 7493

## ★ மாவட்ட அமிலிருத்திசபை மகாநாட்டிலிருந்து யாழ். அபிவிருத்திசபை தலைவர் வெளிநடப்பு!

### தமிழுக்கு இடம் அளிக்காததற்கு ஆட்சேப்பு

(நமது நிருபர் ச. மகாலிங்கசிவம்)

மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைகள் மகாநாட்டிலிருந்து, யாழ்ப்பாணம் மாவட்ட அபிவிருத்தி சபைத் தலைவர் திரு. ச. நடராசா நேற்று வெளிநடப்புச் செய்தார்!

அபிவிருத்தி சபைகள் மகா பட்டது.

நாடு நேற்றுக்காலை கொழும் மாவட்டசபைத்தலைவர்கள். ஏற்பாடு செய்யப்படாதை பொதுநூல் நி லை குக்குத்த மாவட்ட மைச்சர்கள், செய் ஆட்சேபித்து திரு. நடராசா சங்கு. மண்டபத்தில் நடை வாராளர் ஆகியோர் கூந்து வெளிநடப்புச் செய்தார்.

பெற்றது. கொண்ட இம்மகாநாட்டுக்கு நிருபர்களிடம்

இங்கட்சிமூலம் முதல் இயங்ட நிருபர்களிடம் பதில் விளக்கினார்

மும் மாவட்ட அபிவிருத்தி சர் திரு. பி. வி. இம்புலானு சபைகள் செய் நிர்ப்பாகுன் தலைமை வகித்தார். உள்ளு தலைவர்களின் கூட்டத்தில் குறித்து இம்மாநாட்டுப்பள்ளிகள் ராட்சி அமைச்சின் மேவிதிக் கலந்துகொள்ள கேள்வி திரு. அபுவர்த் நடராசா மிகவும் அதிருப்பி விருத்தி சபை நிர்வாகக்குழுக்கு தனு வரவேற்றுவரை நிகழ்த்தி நிருபர்களிடம் கொள்ள அமைத்தல், பிரதேச அரசு.

சபைகள் கிராமோயா சபை மகாநாட்டு நடவடிக்கைகள் என் ஆயிவற்றை அமைத்தல் சிக்காத்திலும் ஆகிவதைத் தீர்க்க குறித்த இம்மகா இருப்பும் மாவட்டத்தில் யூலை 18 சனி மாலை மய்னிக்கு நடைபெறும்.

அதிர்க்கட்சித்தலைவர் அ. அமிர்தலிங்கம், வண பிதா. போல்கஸ்பஸ் உட்பட சனை கட்சிப் பிரமுகர்களும், தொழிற்சங்கப் பிரமுகர்களும் பேரவாரர்கள்.

அவைகளும் திருநூலுக்கு இனங்கஞ்சியை பிரிவும் சமத்துவத்திற்குமானா இயக்கம் [வட்டிராந்தியம்] 0347

### மாபெரும் பொதுக்கூட்டம்

ஜனதிபதிக்கு தமிழ்கள் வோரிக்கைகளை அதரித்தும் வெலைநிறுத்தக்காரர்களுக்கு மீண்டும் வேலைவழங்கப்பட வேண்டுமென்பதை வற்றியுத்தியும் மாபெரும் கூட்டம் விரசிங்கம் மண்டபத்தில் யூலை 18 சனி மாலை மய்னிக்கு நடைபெறும்.

எதிர்க்கட்சித்தலைவர் அ. அமிர்தலிங்கம், வண பிதா. போல்கஸ்பஸ் உட்பட சனை கட்சிப் பிரமுகர்களும், தொழிற்சங்கப் பிரமுகர்களும் பேரவாரர்கள்.

அவைகளும் திருநூலுக்கு இனங்கஞ்சியை பிரிவும் சமத்துவத்திற்குமானா இயக்கம் [வட்டிராந்தியம்] 0347

மினி டிராக்டர் சொந்தக்காரர்களுக்கு மகிழ்ச்சியான செய்தி

இரண்டு சில்லு உழவு யந்திரங்களுக்கான ரயர், ரியூப்புகள் விற்பனைக்குள்ளன.

கையிருப்பு முடியுமின்ற தேவைக்கு முந்துங்கள், இரக்குமதியாளரும் விற்பனையாளரும்:

### நாபன்ஸ் ரேட் ஸ்

188 3, ஆஸ்பத்திரி வீதி  
சேரம் கட்டிடம், யாழ்ப்பாணம்.  
போன்: 8162

யாழ். செயலகம்  
சில அதிகாரிகள் மீது  
ஓழுங்கு நடவடிக்கை?

[யாழ்ப்பாணம்] படுகிறது.  
யாழ். மாவட்ட அபி தொழில் வாய்ப்புடன் சம் விருத்திசபை யாழ். செய் பந்தப்பட்ட அதிகாரி ஒருவர் ஜகத்திலை நிலை கூட்டு செய்திகொண்மலை அல்லது வல் பொறுப்பை ஏற்றுக் கொண்ட விவரங்களை அனுமதி செய்து முக்கிய அதிகாரிகள் யெல்லாம் எனவும் செய்திகள் சிலர் மீது ஒழுங்குதலை நிறுத்தி விரிக்கை எடுக்கப்படலாம் எனத்தெரிகிறது.

[யாழ்ப்பாணம்] படுகிறது.  
தமது அதிகாரங்களைப் பொறுப்பை செய்திக்கொள்ள வெறுப்பைச்செய்திக்கொள்ள செய் அதிகாரிகளுக்குப் பெருந்தலையீடு கொடுத்து வந்தார் கொம்புகள் வெற்றுக்கொடுத்து வந்ததிலிருக்கிறது.

[தலைவில்லுக்கு விசேட ரயில் சேவை] சேவை [புத்தனம்]  
விவரங்களில் சிலர் இடமாற் மான் ஆயு திருவிழாக்கு நிறுத்தக்கும் உப்புத்தப்பட ரயில் வேதி தினைக்களை வாம் எனவும் நம் பக்கான விசேடரயில் சேவைகளை வட்டாரங்களிலிருந்து அறியப் படத்தலிருக்கிறது.

C.G. 125 தொண்டா 82 மு 5183 இலக்கமுடைய மோட்டார்லைக்கிள்கள், காப்புறுதிப்புத்தகங்களும், அடையாள் அட்டையொன்றும், சிவப்புறுதி பேர்ஸ்கூட்டன் இனுவீல் காவிங்கள் தியேட்டருக்கும் யாழ். பிரதான விதிக்குமிடையீல் வற்றிவிட்டது. கண்டெடுத்துக் கொடுப்பவர்களுக்கு 400/-ரூபான்மானம் வழங்கப்படும். தொடர்பு- மிக்கா இன்டல்லின், அரசடிலி, தாவடி, கொக்குலி. 0369

அரிய சந்தர்ப்பம்  
Diploma in Hotel Management பயிற்சி- மின்டும் ஒரு புதிய வகுப்பு 2-8-81 இல் ஆரம்பமாகிறது. பயிற்சிக்காலம் மூன்று மாதம். O/L அல்லது N.C.G.E. படித்த இருபாலாரும் சேராம். 28-7-81 கு முன்பாக விண்ணப்பப்படுவதின்கொப் பெற்று விண்ணப்பிக் கேள்வும்.

NATIONAL ACADEMY, Monasac Building,  
11, Stanley Road, Jaffna. [03671]

சிங்கப்பூர்  
வேலை வாய்ப்புகள்  
சிங்கப்பூரில் ஆண் - பெண் இருபாலாருக்கும் சகல் நாங்களிலும் தொழிற்சாலை ஜாழியர்களாக வேலை வாய்ப்புகள்! பால்போர்ட்டுடன் நேரில் வரவும்.

ஆண்டைடெட் இலெக்ரோனிக் எஞ்சினியரிங் கோப்பேரவேஷன் PTE LTD. (சிங்கப்பூர்)

மே.பா.ட்ரான்ஸ் குளோபல் [TRANS-GLOBAL]  
3-வது மாடி, சங்கரப்பிள்ளை கட்டிடம்,  
166, ஆஸ்பத்திரி வீதி, யாழ்ப்பாணம்.  
தொலைபேசி: 8007

0369



**மணிவாக்கு**  
நான் உயிர்தூத தரசுக்கும் முதலொம்  
ஏற்கிறோம் எவ்வள் உயிரு குடும்பிலிருந் தான்  
ஆக உறுதியினையிட பேர்களையிட.

# நமது நோக்கு

மார்மா எந்தி நெயி  
கிள் பிராண்டு செஷ்ட  
போன்றவைகள் மூலம்  
ஏழ்பில்லை. 'போது  
நூற்றும். 'என்' என்று  
பேசுவதோடு கால்வாசது  
ஏழ்பில்லையே என்று ஒன்  
விரிப்பாரா.

அன்றை பொருட்டாட்டி  
நெய்புத்தார்விலுக் கொண்ட  
முதலி பிரோமதான் பிரிட்  
ஈகிளியர்ட் கிருந்தி நாட்டச்  
ஷுப் பானாலாவா எந்தாப்  
மத்தீகெத்தந்தபோது இல்லை  
வாதி தமிழினருக்கு எவ்விடம்  
உருப்பட்டதாக இல்லை  
ஏதுகாலம் கூட்டால் என்று  
ஏழ்புதல் தி யிருக்கிறார்.  
நாட்டுப்பாடு இன்டாம் சபர  
மிருந்து வளைக் கூடிய  
ஒரு எதுக்கீல் அதிதமல்லை  
வெளியும் யறத்திருக்கிறார்.  
ஏன்றால் பொருட்டாட்டி  
நெய்புத்தார்விலுக் கொண்ட  
முதலி பிரோமதான் பிரிட்  
ஈகிளியர்ட் கிருந்தி நாட்டச்  
ஷுப் பானாலாவா எந்தாப்  
மத்தீகெத்தந்தபோது இல்லை  
வாதி தமிழினருக்கு எவ்விடம்  
உருப்பட்டதாக இல்லை  
ஏதுகாலம் கூட்டால் என்று  
ஏழ்புதல் தி யிருக்கிறார்.  
நாட்டுப்பாடு இன்டாம் சபர  
மிருந்து வளைக் கூடிய  
ஒரு எதுக்கீல் அதிதமல்லை  
வெளியும் யறத்திருக்கிறார்.

வாய்மொழி சம்பந்தம் கீழ் பட தமிழ்மூலத்தில் உள்ளும் தாத்தகாலி தன் வெப்பத்துறைத் தமிழ்மூலத்தில் பொருத்தமாகிறது என.

விரைவாக விரைவு  
பெற்றுக்கொட்டு விரைவு  
மீண்டும் விரைவு  
பொருட்டாட  
வை பிரிட்டில் மாராணி  
விரைவது  
திறந்து வைத்  
ஏது மீண்டும்  
பொருத்தமா

କିମ୍ବାନେତରଙ୍ଗା ଜୁଣ୍ଟ ଏହି  
ପରିଦ୍ୱାରା ପରିଦ୍ୱାରା  
ଏ କିମ୍ବାନେତରଙ୍ଗା ନନ୍ଦିଲୁ  
କାଳିତରେ ରେଖିବୁ ପରି  
ଏ ଅପିପରିଗ୍ରାମୀ।

1847ல் பிரிடிஷ் மன்றா  
பிக் கிரேட்டு வைவைம்  
நிதொது மன்றமா  
க்கி சம்முடவை வையா  
த்து எழிய ஏது மேச  
ப்பவு தமுண்பு பர்சா  
க்கரை வைவைராப்  
க்கட் பாட்டு பிரபு  
மும் ஆறுப்பிவைத்தார்.  
மார் 90 நிமிடம்  
உட்டாடியைப் பரீ  
க்கி அனுப்பினால் பிர

ஏதை மாண்பும் கிடைக்கிற  
விதம் பிரசல நேடிய இன  
பெற தமிழ்களின் தனித்  
வணக்கம், அயர்களின்  
பெற விவரம் பற்றி எத  
முறை அறிந்திருக்கவர்கள்  
படித்துக்கிறார்கள் என  
கூறுதலைத்திட்டிரியார்!

விரதாயமா— கீத  
கூட ஏற்றி வைத்தது  
ஏன் சொல்லத்தில்லை  
போன்ற விளைவு.  
ஞிலை பொன் விழா  
தேவதை நாயத்தில்  
போறுவத் தலைக்குரிய  
பெி— ஜம்பத் வகுட  
கிள் தமிழ் முகம்  
நிற்கிறது.  
நங்கள் வர்களுக்கு  
சீக்கப்படி 100 மீழ்  
நீர் கொட்டித்து  
ஏழுப்பி அமையியான  
நாட்டின் செய்தாரை  
மாராவிக்கு இந்  
பொருள்காட்சியைத்  
ஒரு வைக்கவேண்டா

தூண்டிலை செல்வதையிருக்கின்றார்கள், அப்படியும் அவர்களுடைய ஆயுதத்திற்குத் தட்டபோட ஏராவிடக் காரணம் நாட்டி அரசரின் பேரிலிருந்து தூண்டிலை மத்தியில் எனக்குத் தீர்மானம் செய்திடும் அதையிடையில் கரியான சுட்டையை மட்டும் அதை ஆசிரியப் பொலைங்கம்.

ப்பானம் என்றிரு  
வடக்கியில் ஆட்  
தோலை கொடுப்ப  
அப்பிலி இச்சும் பிர  
வாய்விலும் ஆகில  
கீது: தந்தம் பேச  
கறிப்பிட்டிருக்கிற

அஷ்டாவதானி  
திருநெல்வேலி கொலனி.

“திறமைசாலிகள் எல்லோரும்  
பல்கலைக்கழகம்புகழுதியாது  
தடுக்கப்படுகிறார்கள்”

யாழ். பல்கலைக்கழக உபவேந்தர் கவுலை

(மாசிட்டபுரம்) மாசிட்டபுரம் காலத்து கோட்டை யாற் ரம் சா சுஞ்சி கு இடம் புதுவூரில் 30 நீர்த்தீம் இட பல்ளை ஏழ் பா வென் நர் கிடைப்பதின்கீல் பய்ப்புவுதால் திறமைகா வைந்தி க எத்தியானந்தர் யாற் வென் கிணைகளை அதி எல்லோகும் பல்லைக் கேட்க மேற்கொண்டாறு கூறினார். மக்கு ஜூப் எம் எம், மக்கு கு புதுவூரால் பல்லைக் கேட்க அபிமுகி தீவு த சிவப்புத் தூர் கூறினார். கூறினார் தீவு பட்டங்களைக் கிடைக்கிறார்கள். இரு நீர்யில் தலையையில் நடைபெற்ற இல் கூப் மோதிப்பதற்கு தேவை கூறுகிறார்கள். வேறு வாய்ப்பு நடைபெற்றுக்கொடுக்கவேண்டும் நாவது வாய்களை அவர் மேலும் கூறிய யான் அதிரியர்களைப் பெற முடியங்களிக்கிறது. அதை நமது மாணவர்கள் படிக்கூட சென்ற பின் நால்கிப் பாவிட்டம் வேண்டும்.

“நீதியும், சமத்துவமும்

ஓப்பந்தங்களால் உருவாகாது  
மக்கள் போராட்டமே பலனளிக்கும்”

— நீதிக்கும் சமத்துவத்துக்குமான இயக்கம்

(யார்ப்பானம்) "நீங்கள் எனில் பஸ்து கான் இயல்ல பரந்த மச்சை வியக்கமாக ஆரம்பிக்கப்பட வேண்டும் என்பது இயக்கத் திருப்பட தேவீக்கார கும். தெளிவின்மையிலும் வட்டிலின்மையிலும் பனி தூரிய மைவளில் அக்கறை சுகாரமும் ஒன்றுதிரட்டி, நடாளாய்வு ஒன்று இயக்கத் தொடர்வாக்கும் பகுதியில் எமது இயக்கம் ஈடுபட்டுள்ளது"

வரவேற்கத்  
தக்கதே!

15-ம் திட்டத்தில் "ஸ்ரூப்டுடி சூரிய தலையங்களில் "மன்ற நிவா" என்ற பொருத்தமான தலைப்புடை கமிட் இன்னுமின் இதற்கு நினைவுமும், அரசுபாடு பதிரிசைவை மாப்புகினியில் ஒருபக்க கார்பான் நினைவுமும் மிகவும் சிறபாவும், தலையர்மார்யும் எடுத்துக்கொடியினர், ஜெர்மனிய-டிரெசர்யாற்றிய தலைண் செய்திகளுடன் கொழும்பும் பதிரிசைவை நிறுத்தி வாசனையிட்டு விவரம் கொடுக்கிறார்கள். தேவே இனவினிக் கவுறி அட்டீமிக்கோ எதிர்பார்த்த வரியையே எங்கிப்பிடும் எது இயக்கம் முன்னிற்று. எட்டிகள் இந்தாட்டில் காரி பதிகைப்பட்ட கடும்பங்களை எதிர்த்துமிகப்பார்க்கின்றன. அதோடு உடனடியாக உதவியோ எதிராட்சி பெற்ற கூறுத்துடன் தொடர்த்து எட்டிகள் இன்னத்துக்கொடுப்பை அவர்களுக்கு வரழ்வளிக்கும் தீவியை மத்தியத்தையும் முயற்சிகில் இயக்கம் ஈடுபட நிறுத்துதல் விரிவாக விடுகிறது. 1979 ஆம் மார்சில் பேச்சுகள் வரவே சராங்கல்லையில் ஆயுதப்படியாக இருக்கின்றன.

மக்கள் கருத்து சிடையே நீதிக்லம் சம்பந்தவாற் இரண்டிற்கு எந்த சினாலிக் கிராந்தியில் உபயோக தொழிற் மய்ப்பட்டதாக எதிர்த்த 1979 வத்தான் ஏதுவாக அமைத்து. அம்பர் 9ம் திங்கி யாழிப்பாடு விவியாத்தின் தனித்துவ யாத்தில் உண்ணாக்கர் இயக்கமான அமச் டீபிய இனஸ் ஏத்தான் நாடாக்கியது. 1979 கால்கிடமியலை பிரச்சினாவில் கொண்ட நாடையைத் தீரிப்பதற்கு இரச்சம் பெற்ற அட்டுமியங்களைப்பற்றி கொண்டும் அனுகூலமாக முன்று மொழிகளிலும் ஒரு சர்க்கும் தலையாரை மய்ப்பட்டத்தை நூல் வெளியிடப்பட்டது. 1980 ஆண் மத்தினங்கள் நடவடிக்கையைப் பற்றி நீதிவேலைநிறுத்திக்கொண்ட பாதகைக் கீர்த்திருவேண்டிய குழ் நிலையை உருவாக்க இல்லியக் கழகத்தின் மூலம் இடக்கம் வேறுபல இயக்கம் முய்கிறதோ. பாராமிக் கங்கூட்டுக் கொந்து வேலை நிறுத்தம் வைதா அரங்குள்ள முழு பிரமாணகள் காலையில் நிதிவோரிப் போராடியது. தொடர்ந்தும் அப்பணியில் உள்ள பிப்ரச்சினையை காதா மக்களிடம் கொண்டு சுடபட்டுள்ளது.





